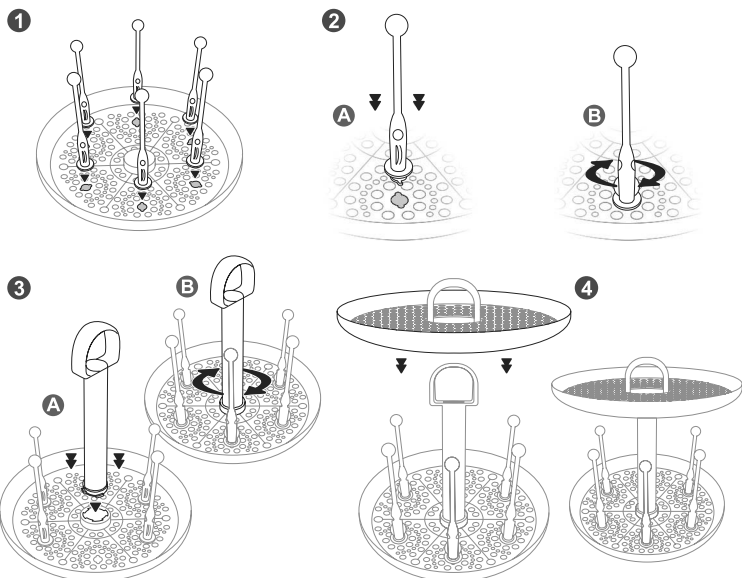
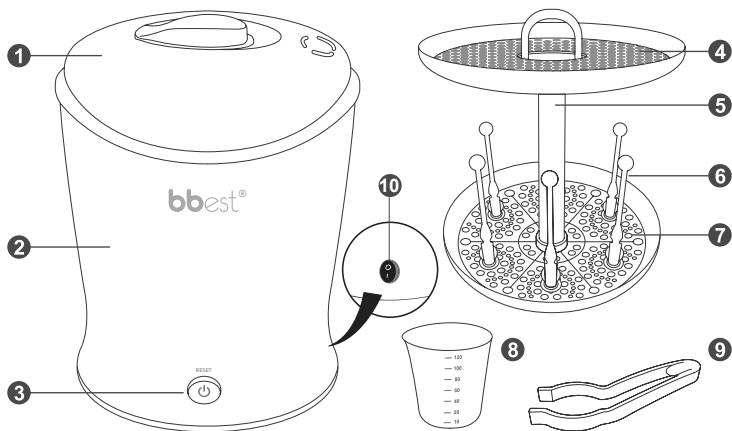


bbest[®]

Manual de Instrucciones Instruções Instruction Manual



IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS
IMPORTANTE: CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA NO FUTURO
WARNING: KEEP FOR FUTURE REFERENCE



Antes de usar el esterilizador por primera vez, lea cuidadosamente todas las instrucciones y consérvelas a mano, puede tener que volver a leerlas.

CONSEJOS DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS:

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su esterilizador.

- Este aparato no debe ser sumergido
- No sumerja el cable de alimentación, enchufe o base en agua u otro líquido.
- Asegúrese de que el voltaje es compatible con su fuente de alimentación eléctrica principal.
- Si existiese cualquier daño visible en el aparato, enchufe o cable de alimentación, desconecte el aparato y no lo utilice.
- Puede utilizarse una alargadera de cable si se tiene cuidado en su uso. En el caso de utilizarlo, su calificación eléctrica debe ser al menos igual a la calificación eléctrica del aparato; además, el cable debe colocarse de modo que no cuelgue sobre la encimera o sobre la mesa donde los niños puedan tirar de él o tropezarse accidentalmente.
- No mueva el aparato cuando éste se encuentre en funcionamiento o si contiene agua caliente.
- No toque las superficies calientes.
- No coloque el aparato cerca o sobre superficies calientes, como por ejemplo un horno funcionando o cerca de una estufa eléctrica o de gas.

- Existe el riesgo de incendio si se cubre el aparato durante el uso o si éste entra en contacto o cerca de materiales inflamables, como por ejemplo cortinas, telas, papeles, etc., mientras está en funcionamiento. Asegúrese de que no haya ningún objeto o material sobre el esterilizador mientras lo esté utilizando.
- No cubra la unidad con ninguna película metálica (papel de aluminio), ya que produciría un calentamiento excesivo de la misma. No coloque ningún material inflamable, como por ejemplo papel, cartón, película plástica u otro material que pudiera prenderse o fundirse, sobre o cerca del esterilizador.
- Abra la unidad utilizando el asa de la tapa (situada en la campana). **NO ABRA LA TAPA MIENTRAS SE ESTÉ UTILIZANDO LA UNIDAD.**
- Utilice biberones de plástico y cristal resistentes al calor y que puedan hervirse.
- Cuando se encuentra en uso, el calentador contiene agua caliente. Tenga cuidado y evite derrames o salpicaduras de agua sobre usted al retirar el contenido del esterilizador.
- Mantenga siempre esta unidad sobre una superficie plana y estable, no deje que el cable cuelgue por encima del borde de una mesa o encimera para evitar caídas, y no permita que entre en contacto con superficies calientes.
- La superficie del componente calefactor puede guardar calor residual tras su utilización.
- Este aparato no contiene dentro ningún componente que le pueda servir al usuario. No lo desmonte.

- Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación eléctrica antes de limpiarlo o de guardarlo. Deje que se enfríe antes de retirar piezas.
- Este aparato se debe utilizar únicamente en el interior del hogar. No lo utilice en el exterior.
- Entre dos utilizaciones, deje que se enfríe el esterilizador unos 10 minutos.
- Utilice este producto solo para el uso previsto.
- No toque nunca la parte interior de la cubeta mientras está funcionando el aparato; ni tampoco inmediatamente después de terminada la operación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato no deben utilizarlo niños. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La bandeja de calentamiento se calienta mucho y produce un vapor que puede escaldar gravemente.
- Los aparatos pueden utilizarlos personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Este aparato está destinado a utilizarse en aplicaciones domésticas y análogas tales como:
 - a. zonas de cocinas reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

- b. granjas;
- c. por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- d. en entornos tipo habitación de hotel.
- Para evitar que el aparato se ponga en funcionamiento si pulsa accidentalmente el botón de encendido, vuelva a colocar el interruptor de seguridad en la posición 0 cuando termine el proceso de esterilización.
- Evite el derrame sobre el conductor.
- Como limpiar las superficies en contacto con alimentos:
 - Asegúrese de que el aparato está desconectado antes de la limpieza.
 - Permita que la unidad se enfríe completamente
 - No utilice detergentes abrasivos, disolventes orgánicos o productos químicos agresivos.
- Daños potenciales por mal uso.
- La superficie del elemento calefactor está sometida a calor residual después del uso.

¡Ojo! Durante todo el ciclo de calentamiento, el vapor producido está muy caliente.
Mientras dure la operación, procure no tocar el aparato con la mano.

¡CUIDADO!

- Una vez terminado el ciclo de esterilización, todavía puede haber agua caliente y vapor en el esterilizador.
- Los biberones y potitos estarán calientes, sáquelos con cuidado.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Nunca sumerja el esterilizador en agua ni en ningún otro líquido.

Después de cada uso, elimine el agua restante que haya quedado en la base y séquela.

No utilice lejía, abrasivos, materiales antibacterianos ni estropajos para limpiar el esterilizador.

No utilice agua ablandada químicamente en el esterilizador.

No meta el esterilizador en el lavavajillas.

Inspeccione regularmente el esterilizador y su cable de alimentación para detectar signos de deterioro. Si se encuentran dañados, deben desecharse con cuidado.

Descalcificación del tanque:

Según la calidad del agua usada, y pasado cierto tiempo, puede formarse cal en el fondo del depósito. Cuanto más dura sea el agua, más rápido se acumulará.

Descalcifique el esterilizador al menos cada 4 semanas para asegurarse de que continúe funcionando de manera efectiva siguiendo las siguientes instrucciones:

1. Vierta 80 ml de vinagre blanco (5% de ácido acético) y 20 ml de agua en el depósito de agua.
2. Deje la solución en el depósito de agua hasta que la cal se haya disuelto.

3. Vacíe el depósito de agua, enjuáguelo bien y limpie la base con un paño húmedo.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Tapa
2. Depósito de esterilización
3. Botón de encendido y reinicio
4. Bandeja de accesorios
5. Poste central
6. Piezas separadoras de biberones
7. Bandeja para biberones
8. Vasito medidor
9. Pinzas
10. Interruptor de seguridad.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes del primer uso

Le recomendamos que realice un ciclo de esterilización para asegurarse de que el aparato esté completamente limpio antes de esterilizar los biberones y accesorios por primera vez.

Cómo montar el accesorio interior:

1. Encontrará 6 agujeros de tamaño superior en la bandeja para biberones.
2. Encaje las 6 piezas separadoras de biberones incluidas en estos orificios, ya sea en sentido antihorario u horario.
3. Encaje el poste central en el sentido de las agujas del reloj en el centro de la bandeja para biberones.
4. Ensamble la bandeja para accesorios en la parte superior del poste para botellas.

Nota: Si le resulta difícil encajar las piezas separadoras de biberones en sus orificios, sugerimos que esterilice todos los accesorios antes de ensamblarlos.

Cómo utilizar el esterilizador de vapor:

1. Vierta 60 ml de agua en la base.
2. Coloque los biberones lavadas boca abajo sobre su bandeja, cada uno debe sujetarse con un separador diferente.
3. Coloque el poste central como se indica en el punto anterior.
4. Coloque las tetinas, tapas u otros artículos pequeños en la bandeja de accesorios.
5. Coloque la tapa y enchufe el dispositivo a la red eléctrica.
6. Cambie la posición del interruptor de seguridad de 0 a 1.
7. Apriete el botón de encendido/reinicio para empezar el ciclo de esterilización. La luz del indicador se iluminará.

Nota: Este botón también cumple la función de REINICIO: si se pulsa de nuevo una vez finalizado el ciclo, el aparato se reiniciará y comenzará un nuevo proceso de esterilización.

- El aparato se apagará automáticamente cuando se complete el ciclo de esterilización.

¡Ojo! Durante todo el ciclo de calentamiento, el vapor producido está muy caliente. Mientras dure la operación, procure no tocar el aparato con la mano.

Después del ciclo de esterilización.

- Una vez que se complete el ciclo, para evitar que el aparato se ponga en funcionamiento si pulsa accidentalmente el botón de encendido, vuelva a colocar el interruptor de seguridad en la posición 0.
- Desconecte el cable de alimentación.
- Espera al menos 3 minutos antes de intentar quitar la tapa para permitir que el esterilizador se enfríe.
- Lávese bien las manos antes de tocar los artículos esterilizados.
- Retire la tapa con cuidado.

ADVERTENCIA: todavía puede haber agua caliente y vapor en el esterilizador.

- Usando las pinzas provistas, retire los diferentes accesorios y biberones y deposítelos en una superficie higiénica.

ADVERTENCIA: Los biberones y potitos estarán calientes, sáquelos con cuidado.

- Ensámblelos de inmediato. No enjuague las botellas después de esterilizarlas.
- Deje que el esterilizador se enfríe durante al menos 10 minutos entre cada uso para permitir que el termostato se reinicie y el aparato se enfríe.
- Después de cada uso y después de permitir que la base del esterilizador se enfríe, elimine el agua restante de la unidad base y séquela.

LOCALIZACIÓN DE FALLOS

SÍNTOMAS	CAUSAS POSIBLES
El aparato no se enciende	Compruebe que la unidad está conectada a la corriente
	Compruebe que el enchufe está encendido
	Compruebe el fusible del enchufe
	Compruebe que el interruptor de seguridad está en la posición 1.
La luz del indicador está apagada	Compruebe que el aparato está enchufado y pulse el botón de encendido

Sale demasiado vapor de la tapa del esterilizador	Compruebe que la tapa esté colocada correctamente: completamente cerrada y bien sellada. Reorganice los artículos en el esterilizador si impiden que la tapa se cierre
Unas manchas marrones han aparecido en el interior de la unidad	Asegúrese de que los artículos estén completamente limpios y enjuagados antes de colocarlos en el esterilizador
El aparato no puede reutilizarse inmediatamente después de haber sido usado	Deje que la unidad se enfríe durante 10 minutos para que el termostato se reinicie
La placa de calentamiento tiene manchas blancas y/o tiene un pequeño revestimiento que se desprende	Compruebe si hay restos de cal en la cámara del calentador. Limpie la cámara siguiendo las indicaciones de limpieza repetidas veces hasta que vuelva a su función normal
El aparato ha reducido su eficiencia generando vapor	
El equipo funciona pero no genera vapor	
Otros funcionamientos incorrectos	Contacte con el servicio técnico

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Voltaje: 220-240V ~
- Frecuencia: 50-60Hz
- Consumo: 400W
- Número de modelo: ESTERIBB00223
- Número de referencia: 20591649



INFORMACIÓN SOBRE LA RETIRADA DEL PRODUCTO

Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.



GARANTÍA

- Este producto está cubierto por la garantía legal, en los términos y condiciones establecidos en el RDL 1/2007, de 16 de noviembre. Durante un periodo de 3 años tras la fecha de compra queda cubierta cualquier falta de conformidad existente en el momento de entrega del producto.
- Es imprescindible conservar el ticket de compra o factura acreditativa de la adquisición del producto dentro del periodo de garantía.
- Deben seguirse cuidadosamente las instrucciones de uso facilitadas en el manual del producto para su puesta en marcha, así como para el posterior y adecuado funcionamiento del mismo.
- Esta garantía no cubre los defectos derivados de un deterioro accidental, a un uso indebido o maltrato del producto, así como los derivados de un mantenimiento inadecuado, o a una reparación efectuada por personal o servicio técnico no autorizado, en cuyo caso el usuario correrá con los gastos derivados del transporte, y en su caso, de la reparación.
- La garantía no cubre los componentes consumibles, como baterías o revestimientos expuestos a desgaste, derivados de un uso normal del producto.

Antes de usar o esterilizador pela primeira vez, leia atentamente todas as instruções e conserve-as à mão. Pode ter que voltar a lê-las.

CONSELHOS DE SEGURANÇA E ADVERTÊNCIAS:

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o seu esterilizador.

- Este aparelho não deve ser submerso.
- Não submirja o cabo de alimentação, ficha ou base em água ou noutro líquido.
- Certifique-se de que a voltagem é compatível com a sua fonte de alimentação elétrica principal.
- Se existir qualquer dano visível no aparelho, conecte o cabo de alimentação, desconecte o aparelho e não o utilize.
- Pode-se utilizar uma extensão de cabo caso se tenha cuidado no seu uso. Caso seja utilizado, a qualificação elétrica do mesmo deve ser pelo menos igual à qualificação elétrica do aparelho; além disso, o cabo deve ser colocado de modo que não fique suspenso da bancada ou da mesa onde as crianças possam puxá-lo ou tropeçar nele acidentalmente.
- Não mova o aparelho quando este se encontrar em funcionamento ou se contiver água quente.
- Não toque nas superfícies quentes.
- Não coloque o aparelho perto de ou sobre superfícies quentes como, por exemplo, um forno em funcionamento ou perto de um fogão elétrico ou a gás.
- Existe o risco de incêndio caso se cubra o aparelho durante o uso ou se este entrar em contacto com,

ou estiver perto de materiais inflamáveis como, por exemplo, cortinas, tecidos, papéis, etc., enquanto estiver em funcionamento. Certifique-se de que não há nenhum objeto ou material sobre o esterilizador enquanto o estiver a utilizar.

- Não cubra a unidade com nenhuma película metálica (folha de alumínio), dado que provocaria um aquecimento excessivo da mesma. Não coloque nenhum material inflamável como, por exemplo, papel, cartão, película plástica ou outro material que se possa incendiar ou fundir, sobre o esterilizador ou perto do mesmo.

- Abra a unidade utilizando a pega da tampa (situada na campânula). **NÃO ABRA A TAMP A ENQUANTO A UNIDADE ESTIVER A SER UTILIZADA.**

- Utilize biberões de plástico e vidro resistentes ao calor e que possam suportar fervura.

- Quando o aquecedor está a ser usado, contém água quente. Tenha cuidado e evite derrames ou salpicos de água sobre si ao retirar o conteúdo do esterilizador.

- Mantenha sempre esta unidade sobre uma superfície plana e estável, não deixe que o cabo fique suspenso por cima da borda de uma mesa ou bancada para evitar quedas, e não permita que entre em contacto com superfícies quentes.

- A superfície do componente aquecedor pode manter calor depois de o mesmo ter sido utilizado.

- Este aparelho não contém no seu interior nenhum componente que possa servir ao utilizador. Não o desmonte.

- Desconecte a ficha do aparelho da fonte de alimentação elétrica antes de o limpar ou de o guardar. Deixe que ele arrefeça antes de retirar peças.
- Este aparelho só deve ser utilizado no interior da habitação. Não o utilize no exterior.
- Entre duas utilizações, deixe que o esterilizador arrefeça durante cerca de 10 minutos.
- Utilize este produto exclusivamente para o uso previsto.
- Nunca toque na parte interior da bacia enquanto o aparelho estiver em funcionamento; nem imediatamente depois de concluída a operação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante, para se evitarem perigos.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. A bandeja de aquecimento aquece muito e produz vapor que pode escaldar gravemente.
- Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso sejam objeto de supervisão ou instrução apropriadas relativamente ao uso do aparelho de uma forma segura e compreendam os perigos que isso implica.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e análogas, tais como:

- a. zonas de cozinhas reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- b. quintas;
- c. por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- d. em ambientes do tipo quarto de hotel.

- Para evitar que o aparelho se ponha em funcionamento caso pressione acidentalmente o botão de ligação, volte a colocar o interruptor de segurança na posição 0 quando terminar o processo de esterilização.

- Evite o derramamento no conector.

- Como limpar as superfícies em contato com os alimentos:

- Certifique-se que o aparelho está desligado antes de limpar.

- Deixe arrefecer completamente a unidade.

- Não utilize detergentes abrasivos, solventes orgânicos ou substâncias químicas agressivas.

- Lesões potenciais por uso indevido.

- A superfície do elemento de aquecimento está sujeita ao calor residual após o uso.

Atenção! Durante todo o ciclo de aquecimento, o vapor produzido está muito quente.

Enquanto a operação durar, procure não tocar no aparelho com a mão.

CUIDADO!

- Depois de concluído o ciclo de esterilização, ainda pode haver água quente e vapor no esterilizador.

- Os biberões e potinhos estarão quentes. Retire-os com cuidado.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Nunca submerja o esterilizador em água nem em qualquer outro líquido.

Depois de cada utilização, elimine a água restante que tenha ficado na base e seque-a.

Não utilize lixívia, abrasivos, materiais antibacterianos nem esfregões para limpar o esterilizador.

Não utilize água amolecida quimicamente no esterilizador.

Não meta o esterilizador na máquina de lavar louça. Inspeccione regularmente o esterilizador e o seu cabo de alimentação para detetar sinais de deterioração. Caso estejam danificados, devem ser descartados com cuidado.

Descalcificação do tanque:

Dependendo da qualidade da água usada, e passado algum tempo, pode-se formar calcário no fundo do depósito. Quanto mais dura for a água, mais rapidamente se acumulará.

Descalcifique o esterilizador pelo menos de 4 em 4 semanas, para se certificar de que continua a funcionar de forma eficiente, seguindo estas instruções:

1. Deite 80 ml de vinagre branco (5% de ácido acético) e 20 ml de água no depósito de água.
2. Deixe a solução no depósito de água até que o calcário fique dissolvido.

3. Esvazie o depósito de água, enxague-o bem e limpe a base com um pano húmido.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Tapa
2. Depósito de esterilização
3. Botão de ligação / Reset
4. Bandeja de acessórios
5. Poste central
6. Peças separadoras de biberões
7. Bandeja para biberões
8. Copinho graduado
9. Pinças
10. Interruptor de segurança

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização recomendamos que efetue um ciclo de esterilização para se certificar de que o aparelho está totalmente limpo antes de esterilizar os biberões e acessórios pela primeira vez.

Como montar o acessório interior:

1. Encontrará 6 furos de tamanho superior na bandeja para biberões.
2. Encaixe as 6 peças separadoras de biberões incluídas nestes orifícios, no sentido anti-horário ou no sentido horário.
3. Encaixe o poste central no sentido dos ponteiros do relógio no centro da bandeja para biberões.
4. Monte a bandeja para acessórios na parte superior do poste para garrafas.

Nota: Se lhe for difícil encaixar as peças separadoras de biberões nos respetivos orifícios, sugerimos que esterilize todos os acessórios antes de os montar.

Como utilizar o esterilizador de vapor:

1. Deite 60 ml de água na base.
2. Coloque os biberões lavados de boca para baixo sobre a sua bandeja; cada um deles deve ser fixado com um separador diferente.
3. Coloque o poste central da forma indicada no ponto anterior.
4. Coloque as tetinas, tampas ou outros artigos pequenos na bandeja de acessórios.
5. Coloque a tampa e conecte a ficha do dispositivo à rede elétrica.
6. Altere a posição do interruptor de segurança de 0 para 1.
7. Prima o botão de ligação/reset para dar início ao ciclo de esterilização. A luz do indicador acender-se-á.

Nota: Este botão também tem a função de RESET: se for pressionado novamente após o término do ciclo, o aparelho será reiniciado e iniciará um novo processo de esterilização.

8. O aparelho desligar-se-á automaticamente quando o ciclo de esterilização estiver concluído.

Atenção! Durante todo o ciclo de aquecimento, o vapor produzido está muito quente. Enquanto a operação durar, procure não tocar no aparelho com a mão.

Depois do ciclo de esterilização.

1. Quando o ciclo estiver concluído, para evitar que o aparelho se ponha em funcionamento caso pressione acidentalmente o botão de ligação, volte a colocar o interruptor de segurança na posição 0.

2. Desconecte o cabo de alimentação.

3. Aguarde pelo menos 3 minutos antes de tentar retirar a tampa, para permitir que o esterilizador arrefeça.

4. Lave bem as mãos antes de tocar nos artigos esterilizados.

5. Retire a tampa com cuidado.

ADVERTÊNCIA: Ainda pode haver água quente e vapor no esterilizador.

6. Usando as pinças fornecidas, retire os diferentes acessórios e biberões e deposite-os numa superfície higiénica.

ADVERTÊNCIA: Os biberões e potinhos estarão quentes; retire-os com cuidado.

7. Monte-os imediatamente. Não enxague as garrafas depois de estarem esterilizadas.

8. Deixe que o esterilizador arrefeça durante pelo menos 10 minutos entre cada uso, para permitir que o termóstato seja reiniciado e o aparelho arrefeça.

9. Depois de cada utilização e depois de ter permitido que a base do esterilizador arrefeça, elimine a água restante da unidade de base e seque-a.

LOCALIZAÇÃO DE FALHAS

SINTOMAS	CAUSAS POSSÍVEIS
O aparelho não se liga.	Verifique se a unidade está conectada à corrente
	Verifique se a tomada está conectada
	Verifique o fusível da tomada
	Verifique se o interruptor de segurança está na posição 1.
A luz do indicador está apagada.	Verifique se o aparelho está conectado e pressione o botão de ligação
Sai demasiado vapor da tampa do esterilizador.	Verifique se a tampa está corretamente colocada: totalmente fechada e bem selada. Reorganize os artigos no esterilizador se impedirem o fecho da tampa
Apareceram manchas castanhas no interior da unidade.	Certifique-se de que os artigos estão totalmente limpos e enxaguados antes de os colocar no esterilizador

SINTOMAS	CAUSAS POSSÍVEIS
O aparelho não pode ser reutilizado imediatamente depois de ter sido usado.	Deixe que a unidade arrefeça durante 10 minutos para que o termóstato seja reiniciado
A placa de aquecimento tem manchas brancas e/ou tem um pequeno revestimento que se solta.	Verifique se há restos de calcário na câmara do aquecedor. Limpe a câmara repetidas vezes seguindo as indicações de limpeza, até que volte ao seu funcionamento normal
A eficiência de geração de vapor do aparelho está reduzida.	
O equipamento funciona mas não gera vapor.	
Outros funcionamentos incorretos.	Contacte o serviço técnico

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Voltagem: 220-240V ~
- Frequência: 50-60Hz
- Consumo: 400W
- Número do modelo: ESTERIBB00223
- Número de referência: 20591649



INFORMAÇÃO SOBRE O DESCARTE DO PRODUTO

É necessário descartar o produto de forma responsável. Por isso, não se desfaça dos produtos que apresentem o símbolo do conteúdo de lixo cruzado juntamente com os restantes resíduos domésticos. Depois de terminada a sua vida de serviço, estes produtos devem ser descartados levando-os para um centro de recolha e tratamento, de acordo com a designação das autoridades locais. Também pode entrar em contacto com o estabelecimento em que adquiriu o produto para o depósito do mesmo.



GARANTIA

- Este produto está coberto pela garantia legal, nos termos e condições estabelecidos no RDL 1/2007, de 16 de novembro. Durante um período de 3 anos após a data da compra, fica coberta qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto.
- É imprescindível que se conserve o talão de compra ou a fatura comprovativa da aquisição do produto durante o período de garantia.
- Devem-se seguir cuidadosamente as instruções de utilização facultadas no manual do produto para a sua colocação em funcionamento, assim como para o posterior funcionamento adequado do mesmo.
- Esta garantia não cobre os defeitos derivados de deterioração acidental, de um uso indevido ou mau tratamento do produto, assim como os derivados de manutenção inadequada, ou de uma reparação efetuada por pessoal ou serviço técnico não autorizado, caso em que o utilizador suportará as despesas derivadas do transporte e, se for caso disso, da reparação.
- A garantia não cobre os componentes consumíveis, tais como baterias ou revestimentos expostos a desgaste, derivados de um uso normal do produto.

Please read these instructions carefully before use. Keep them close at hand so that you can refer to them later.

SAFETY TIPS AND WARNING:

Read all instructions before using.

- The appliance must not be immersed.
- Do not immerse the power cord, plug or base in water or any other liquid.
- Ensure that the power supply voltage marked on the appliance corresponds to your main supply.
- If there is any visible damage to the appliance, plug or power cord, disconnect the appliance immediately and discontinue use.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used, the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; in addition, the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- Do not move the appliance when it is in use or contains hot liquids.
- Do not touch hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near hot surfaces, in a heated oven or near a gas or electric heater.
- There is a risk of fire if the device is covered up

during its use or if it comes into contact with, or is simply excessively close to, inflammable materials, such as, for example, curtains, fabrics, papers, etc. whilst it is operational. Make sure that there is no object or material on the steriliser when it is being used.

- Do not cover the unit with any metal film (aluminium foil), since this could cause the device to produce an excessive amount of heat. Do not place any inflammable material, such as, for example, paper, card, or plastic film, or any other material which could catch fire or melt, on or near the steriliser.
- Open the unit using the handle on the lid (located on the hood). **DO NOT OPEN THE LID WHILST THE UNIT IS BEING USED.**
- Use plastic or glass baby bottles which are resistant to the heat and which can be boiled.
- When in use, the sterilizer contains hot water. Be careful to avoid spilling or splashing any water on yourself when removing contents from the sterilizer.
- Always keep this unit on a flat and stable surface. Do not allow the cable to hang over the edge of a table or countertop where it may cause it to fall and do not allow it to come into contact with hot surfaces.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- This appliance does not contain any user serviceable parts inside. Do not dismantle.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking

off parts.

- This appliance is for indoor household use only. Do not use outdoors.
- Allow the sterilizer to cool for approximately 10 minutes between uses
- Do not use appliance for other than intended use.
- Never touch the inside of the chamber during or just after operation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance should not be used by children. Keep the appliance and its cable out of the reach of children.
- Children shall not play with the appliance. The heating bowl becomes very hot and the steam can cause severe scalding.
- The appliances can be used by person with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is intended to be used in household and similar appliances such as:
 - a. staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - b. farm houses;
 - c. by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- d. bed and breakfast type environments.
- To prevent the appliance from turning itself on by accidentally pressing the On button, return the safety switch to the 0 position when the sterilization process has finished.
- Avoid spillage on the connector.
- How to clean the surface in contact with food:
 - Ensure that the appliance is unplugged before cleaning
 - Let the unit completely cool down.
 - Do not use abrasive detergents, any organic solvents or aggressive chemicals.
- Potential injury from misuse.
- The heating surface is subject to residual heat after use.

CAUTION! The steam given off during the warming cycle is very hot. Keeps your hand off the appliance when operation.

WARNING!

- After the cycle has finished, there may still be hot water and steam in the sterilizer.
- Baby bottles will be hot; remove them with care.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Never immerse the sterilizer in water or any other liquid.

After each use pour away any remaining water from the base unit and wipe dry.

Do not use bleach, abrasives, anti bacterial materials

or scourers to clean the sterilizer.

Do not use chemically softened water in the sterilizer.

Do not put your sterilizer in a dishwasher.

Regularly inspect the sterilizer and its mains cable for signs of damage. If the mains cable or the sterilizer is found to be damaged, it should be carefully disposed of.

Descaling the tank:

According to the quality of the water used, a limescale deposit can build up on the bottom of the sterilization chamber over time. The harder the water, the faster scale will build up.

Descal the sterilizer at least every 4 weeks to ensure that it continues to work effectively following the next instructions:

1. Pour 80ml of white vinegar (5% acetic acid) and 20ml of water into the water reservoir.
2. Leave the solution in the water reservoir until the scale has dissolved.
3. Empty the water reservoir, thoroughly rinse it and wipe the base with a damp cloth.

PARTS DESCRIPTION

1. Top cover
2. Steaming chamber
3. Power / Reset button
4. Tray for accessories
5. Central post
6. Bottle separator accessories
7. Bottle tray
8. Measuring cup
9. Tongs
10. Safety switch

OPERATING INSTRUCTIONS

Before first use

We recommend that you run a cycle to ensure that the sterilizer is clean prior to sterilizing the feeding bottles and accessories for the first time.

How to assemble the inner accessory:

1. There are 6 elongated holes on the bottle tray.
2. Screw the 6 bottle separator accessories on these elongated holes, screwing them anti-clockwise or clockwise.
3. Screw the central post clockwise in the centre of bottle tray.
4. Assemble the tray on for accessories on top of the bottle rack.

Note: If you find it difficult to screw the bottle separator accessories on the elongated holes, we suggest to sterilize all the accessories before assembling.

How to use the steam sterilizer:

1. Pour 60ml water into the base.
2. Place the washed bottles upside down onto the bottle tray, each one should be held by a different bottle separator.
3. Place the central post as indicated on the previous point.
4. Place the teats, caps or other small baby articles on the accessories tray.
5. Place the top cover and plug the device into the mains.
6. Change the position of the safety switch from 0 to 1.
7. Press the ON/RESET button to begin the sterilization cycle. The indicator light will illuminate.

Note: This button also serves as a RESET function: if pressed again after the cycle has finished, the device will restart and begin a new sterilization process.

8. The sterilizer will automatically turn itself when the sterilization cycle is complete.

CAUTION! The steam given off during the warming cycle is very hot. Keep your hand off the appliance when operation.

After the sterilization cycle

1. Once the cycle is completed, to prevent the appliance from operating if you accidentally press the power button, return the safety switch to the 0 position.
2. Disconnect the power cord.
3. Wait at least 3 minutes before attempting to remove the lid to allow the sterilizer to cool.
4. Wash your hands thoroughly before touching sterilized items.
5. Remove the lid carefully.

WARNING: there may still be hot water and steam in the sterilizer.

6. Using the sterilized tongs provided, remove the different accessories and baby bottles on a hygienic surface.

WARNING: Baby bottles will be hot; remove them with care.

7. Assemble them immediately. Do not rinse the bottles after sterilizing.
8. Allow the sterilizer to cool for at least 10 minutes in between each use to allow the thermostat to reset.
9. After each use and after allowing the sterilizer base to cool, pour away any remaining water from the base unit and wipe dry.

TROUBLESHOOTING TECHNICAL CHARACTERISTICS

PROBLEM	CHECK
Unit doesn't turn on	Check that the unit is plugged into the mains supply
	Check that the socket is switched on
	Check the fuse in the plug
	Check that the safety switch is on position 1.
Display light switched off	Check that the device is plugged in and push the power button
Excessive steam escaping from the lid	Check the lid is fitted properly and is fully closed and making a good seal. Re-arrange items in the sterilizer if they are preventing the lid from closing
Brown stains have appeared on the inside of the unit	Ensure items are fully cleaned and rinsed prior to putting them in the sterilizer
The appliance doesn't restart immediately after being used	Allow the unit to cool for 10 minutes to allow the thermostat to reset
The heater plate has white spots and/or has a flaking coating	Check if there are any lime deposits in the heating chamber. Clean the chamber by following the cleaning instructions as many times as may be necessary for normal operation to be restored
The device has reduced effectiveness when generating steam	
The device works but it doesn't generate steam	
Other malfunctions	Get in touch with the technical service

- Voltage: 220-240V ~
- Frequency: 50-60Hz
- Power: 400W
- Model number: ESTERIBB00223
- Reference number: 20591649



PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.



GUARANTEE

- This product is covered by a legal warranty under the terms and conditions in Royal Legislative Decree 1/2007, from the 16th of November. For a period of 3 years after the date of purchase, any lack of conformity existing at the time of delivery of the product is covered.
- It is essential to keep the purchase ticket or invoice proving the purchase of the product within the warranty period.
- The instructions for use given in the product manual must be followed carefully for its startup, as well as for the subsequent and proper operation of the product.
- This warranty does not cover defects arising from accidental deterioration, misuse, abuse of the product, improper maintenance, or repair by unauthorised technical personnel or service, in which case the user shall bear the costs of delivery and, where applicable, the repair.
- The warranty does not cover consumable components, such as batteries or coatings exposed to wear and tear, that are the result of normal use of the product.

bbest[®]

Fabricado en China. Conservar los datos.
Fabricado em China. Conservar dados.
Made in China. Keep this information.

Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente.
Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente.
Selective pick-up. Protect the environment.



Power consumption in standby mode=0,5W

205-91649
ESTERIBB00223
GECI SN 06897209125

El Corte Inglés S.A.
Hermosilla, 112, 28009 - Madrid
España / Espanha / Spain
clientes@elcorteingles.es
NIF: A-28017895

Fabricado en / na China / Made in China